

НАША НІВА

Год IX.

21 Лютаго 1914 г.

№ 8

Пры гэтым нумэры усім падпісчыкам разсылаецца
Спісак беларускіх кніжэк і часопісоў.

Вялікая гадаўшчына.

53 гады таму назад, 19 лютаго 1861 году, быў падпісан маніфэст каторы касаваў нявольна селянства прыгон; маніфэст, паводле катораго дзесяткі мільёнаў нявольнікоў сталіся людзьмі. Так... сталіся людзьмі, бо перад тым яны былі панскай рэччу, таварам, каторы купляўся, прадаваўся і мяняўся.

Гэткія парадкі трывалі праз цэлыя векі і толькі у 1861 г ім прыйшоў канец. Усе лепшыя і справядлівыя людзі добра разумелі, што гэтак быць не павінна, што селяне такіяж людзі як і паны і яны маюць права на ўсё што належыцца вольнаму чалавеку. Гэткія думкі усё болей ды болей шырліся; нават некаторыя вялікія чыноўнікі і паны, каторыя самі мелі падданных, сталі згаджацца з гэтым. Але ўсё-ж такі агромная большасць паноў і слухаць не хацела аб скасаванні прыгону, і трэба было шмат другіх прычын каб гэта рэформа збылася. У канцы шмат дзе падданыя бунтаваліся, нападалі на двары і інш. На гэта звярнуў увагу сам Цар Александр II: на некалькі гадоў перад скасаваннем прыгону, ён сказаў зьехаўшымся у Маскву

паном — «лепей мы дамо волю на роду зверху — чым ён яе сам да будзе зьсподу».

Вось дзеля гэтых і др. прычын і надумаліся асвабодзіць селян. Асвабодзілі не зусім так, як жадалося народу і тым людзям якія за яго заступаліся: зямлі далі помала, наладжылі на яе вялікі выкуп, аж да 1904 г. да мужыцкай сьпіны мела права воласць, над народам паставілі гетулькі начальства, што калі мужык у вершы беларускага паэты Богушэвіча („Быў у чысцы“), надумаўся пералічыць новых паноў то на гэты лік не хапіло пальцоў і вышло, што цяпер „паноў“ ня меней як за прыгоны.

Але як бы там не было вялікую перамену зрабіў маніфэст 19 лютаго, вялікую ён цяжасць з на роду зняў. Шмат чаго благога, што было перш, цяпер німа. Асвабоджэньне с панскага падданства, гэта першы крок па дарозі да лепшай будучыны. За ім, раней ці пазней, дажджэцца народ таго, што хоць некалі бедната, цёмната, уся злыбеда цяперашняя счэзнуць, што лепей ён зажывець. І зьяўсяж ды народ будзе памятаць той дзень у які пала яго целасная няволя і 19 лютаго для народу заўсёды будзе вялікай гадаўшчынай.

Сьвяткуючыж гадаўшчыну 19

лютаго наш народ павінен верыць у тое, што як 53 гады таму назад пала яго целасная няволя, так калісь падзе і яго духоўная няволя: што дажджэцца наш — народ таго часу, калі яго душа, мова, будзе асвабоджэньна с пад «прыгоны» у якім многа вякоў знаходзіцца.

Г—к.

Бяздомныя.

Каб знайсці на Зямлі Матцы роўна нешчасліваю старонку як Беларусь і роўна бяздомны народ як Беларусы, трэба далёка шукаць прыкладоў.

Трэба мысьлю перанясціся у далёкую Азію, за высокія небатычныя горы і спыніцца у шалёна багатай старонцы каторую амываюць сьвятыя воды рэкі Гангу; трэба шукаць прыкладу у старонцы званай раем зямным — у Індіі.

Во там мы пабачым многа сходнаго з Беларуссю.

Там, як і у нас, людзі раздзяляюцца на лепшых, горшых і найгоршых; там як і у нас адвечныя жыхары Індіі, сталіся «нячыстымі» парыямі, каторыя „да чыстых“, не занечышчаючы іх, могуць толькі на 10 крокоў прыбліжацца і не маюць права маліцца у сваей «нячыстай» мове Богу.

У багатай Індіі, дзе ураджай сам 200 бывае, дзе прырода выліла усе свае сілы, каб забаспечыць быт чалавека, там паны што году выміраюць дзесяткамі тысяч душ ад голаду і хвароб.

Гэтак дзеецца у далёкай Індіі, над сьвятымі водамі рэкі Гангу,

блізка што гэтак дзеецца і у нашай Сьвятой Беларусі.

І у Беларусі адвечныя жыхары і іх мова, сталіся „нячыстымі“.

І у Беларусі што году вымірае народ ад хвароб і голаду.

Хто унікаў у страшэнную трагедыю беларускага народу, хто прайшоў душой, разам з ім, голгороду мук яго, таго нішто ня адзіць, нават самае страшнае з жыцьця Беларусі.

Ня адзіць таго, калі прачытае у газэтах звестку, што каля Вязьні, ці у Піншчыне выміраюць людзі ад тыфу, што у моголеўшчыне бацька зарэзаў нялетак дзяцей сваіх, а пасьяя жонку і сябе бо... не было чаго есьці...

Ня адзіць таго і тое, калі да ведаецца з газэт, што параход павёз у Конго (апошніе весткі) 230 беларусоў работнікоў, прададзеных калішскай эмігранцкай канторай на 80 руб. за галаву, на нямінучую сьмерць, бо клімату тамтэйшаго не вытрымліваюць нават народы праз доўгія какаленья прывыкшыя да жары.

Ня адзіць такжэ, калі пачуе, што перасяленцы з моголеўшчыны і Міншчыны, загнаньне у Сібірскую тайгу, у 25 пасёлках, пагалоўна усе хворы і выміраюць (апошніе весткі).

Хто ведае варункі жыцьця беларусоў і палітыку культуртрагедію і апекуноў, — нашых старшых «культурных братоў», — каторая засуджае беларусоў на нацональную сьмерць, той, кажэ, усяму гэтаму ня адзіцца. Бо гэта толькі выснавак, немінучы рэзультат, зверху укартаванай палітыкі, ка-

Тарас Шэвчэнко.

‘Эх! і нам будзь бацькам мілым,
Украінча слаўны!
Пльвучы ў даль твая песня
Гасьцінцам ня вузкім,
Нашла водгалас пачэсна
Ў сэрцы беларускім.“

(Янка Купала „Памяці Шэвчэнкі“).

Г

100 гадоў таму назад, 25 лютаго 1815 году, радзіўся найвялікшы украінскі паэт — Тарас Шэвчэнко. Радзіўся ён у беднай селянскай хаці, у Звенігародзкім павеці, — у Кіеўшчыне. Бацька яго быў падданным пана Энгельгардта. Багата уселякай злыбеды перанёс Тарас у убогай мужыцкай сям’і, тым болей, што ён с самаго пачатку быў ня гэткі як усе селянскія дзеці, а нейкі інакшы: усё ён меў ахвоту малеваць і да работы быў не здацен. Калі Шэвчэнку было 16 гадоў яго забралі за паслугача у панскі двор. Пан мала калі быў дома а ўсё найболей ездзіў па гарадох і цягаў с сабой Тараса. Хлапец свабодным часам, калі ніхто гэтаго не бачыў, прабаваў малеваць. Адзін раз калі ён позна у начы прыляпе малеваў — яго злавіў пры гэтым пан. Хлапца, затое што, ёнпа начы з агнём сядзіць балюча вьлупілі бізуном, але пан пабачыўшы, што малюе ён вільно сабе, аддаў у навуку да маляра. Шэвчэнко пабыў у аднаго маляра, а калі пан пераехаў у Піцер дык аддаў яго да другога. Маляр пасылаў свайго вучня малываць столі, падлогі, платы і т. п.

Вечарамі, маючы свабодны час, Шэвчэнко бегаў у Летні сад дзе было шмат статуў з мармуру і глядзеў на іх. Вось адзін раз яго пры гэтым надбыў артыста-маляр Сошэнко, так сама украінец. Сошэнко распытаўся Тараса хто ён такі і што робіць; пабачыўшы, што Шэвчэнко добра малюе, пазнаёміў яго з добрымі і разумнымі людзьмі.

У гэтай кампаніі Шэвчэнко шмат чаго навучыўся, багата кніг прачытаў ды стаў задумывацца над тым, ці справядлівы гэткі пародак калі адзін чалавек пануе над другім.

Новыя апекуны Шэвчэнкі хацелі аддаць яго у Акадэмію, каб выйшоў з яго праўдзівы артыст-маляр. Але для гэтаго трэба было выкупіцца с панскай няволі. Пан хацеў выкупу ажно 2500 рублёў, — гэткіх вялікіх грошы не было аткуль узяць. Але прыяцелі парупіліся, сабралі гэтыя грошы і выкупілі ткі Шэвчэнка у 1838 г. Тагды ён стаў хадзіць у Акадэмію вучыцца.

Нішто сабе малеваў Шэвчэнко і у гэтым ён такжэ здабыў сабе славу, але куды большую славу здабыў ён сваімі вершамі. Ужо будучы свабодным чалавекам Шэвчэнко стаў пісаць вершы і пісаць іх не „па панску“, а «простай», роднай украінскай мовай. У 1840 гаду выйшоў у сьвет першы зборнік яго вершоў, а на другі год паэма „Гайдамакы“.

Зрабіўшыся праўдзівым артыстам малярам і маючы ужо не абы якую славу, паэта Шэвчэнко стаў старацца каб асесяць у сваей роднай Украіне. Гэта яму і удалося; асеў ён у Кіеві, дзе і работу дастаў па душы. У гэты час шмат чаго напісаў паэт. Талант яго акрэп і развіўся.

У Кіеві сярод разумных і справядлівых людзей глыбока адчуваючых народнае гора

і крыўду, зляжыўся гурток (назваўся ён Кірыло Мофодзіеўскае Таварыство), паставіўшы сабе мэтай дабіцца скасаваньня прыгону, роўных правоў для ўсіх людзей — ды каб усе славянскія народы злучаліся у фэдэрацыю г. зн. у гэткае адно гасударства у каторым кожны народ сам бы сваімі справамі кіраваў, і каб усюды па школах і урадовых інстытуцыях была заведзена родная мова. Шэвчэнко усей душой спагадаючы гэткім думкам, так сама належаў да гэтаго таварыства.

У 1847 г. Шэвчэнко разам з другімі хаўруснікам гуртка арэштавалі. Усіх іх сурова пакаралі, Шэвчэнку пакаралі цяжэй як другіх, дзеля таго, што у яго паперах знайшлі нецэнзурны верш „Сон“. Дзеля гэтаго паэту аддалі у салдаты і саслалі аж у Арэнбург.

Даўная Мікалаеўская салдатчына не раўня цяперашняй. Надта цяжкое жыцьцё пачалася для Шэвчэнкі. Мучылі яго усе казарменныя парадкі ды муштры, мучыла журба за родным краем, але найцяжэй было тое, што яму забаранілі пісаць і малеваць. С часам Шэвчэнка перавялі у другое мейсца, дзе яму было ужо лягчэй жыць і тамака мог паэт пісаць, ды і на муштры не хадзіў. Але найшоўся афіцэр каторы данёс аб гэтым начальству — паэта саслалі ізноў у далёкую крэпасць і тамака ён ужо аніякай змогі ня меў пісаць і малеваць. Гэтак пражыў Шэвчэнко цэлых сем гадоў. Праўда у 1855 г. яму дазволілі пісаць але толькі па расейску, а не па украінску ды і тое пад дагледам афіцэра. На волю пусьцілі паэта аж у 1857 г. Усяго праслужыў у салдатах ён 10 гадоў і чатыры месяцы. Цэлых 10 гадоў праслужыў нешчасны паэт. У салдатах яго узялі вясёлым, крэпкім, бадзёрым; вярнуўся ён адтуль зусім лымым, с сівай бара-

торая кажэ: „будзь тым, або тым, але сабой быць ня можэш“.

Будзь маскалём, будзь палякам, але калі захочэш астацца беларусам — вымірай, станься „нячыстым“, да сьмерці „хамам“.

Хто знае гэту хамскую палітыку і філасофію нашых культурнікоў і нашых адступнікоў, той паўтараю нічому ня здзіўца, які-б страшны факт не сустрэціў з жыцця беларусоў.

Ці можа дзівіць сьвядомага беларуса факт, што яго браты сталіся таварам, каторы прадаецца па 80 руб. за галаву на бойню у Конго?

Не, бо гэта не мінуца павінна стацца з народам пастаўленым у такія варункі як нашы.

Пад канец XIX стагоддзя у Амэрыцы была вайна з мільёншчыкамі колоністамі, каторыя на ганьбу ўсяму культурнаму сьвету вялі торг людзьмі, гандлявалі нявольнікамі. Амэрыканская вайна вызваліла чорнакурных ад нявольніцтва, але іх мейсцо занялі цяпер... беларусы!

Уцекаюць добравольна беларусы ад братняй няволі к чужым, і прадаюць іх у няволю, на пэўную сьмерць, і я скажу — лягчай моўча паміраць паміж чужых, у чужой няволі, як на магілах бацькоў сваіх, пад насмешкі і здэкі сваіх.

І плыве наш народ са сваёй зямлі, са сваіх хат, ад магіль бацькоў і прадедаў, на неміную сьмерць, на чужыну.

Бо дома ён галодзен душой і целам, бо дома ён горш нявольніка асьмеян і абезправен, бо дома ён „нячысты“, нават для родных сыноў сваіх.

Каб зразумець вялікую народную трагедыю беларуса, трэба ўнікнуць у падсвядомую псыхалогію народу, трэба зразумець, што кожны бацька чэкае з дня на дзень калі яго сын, або дачка адзене «панскую» сьвітку і скажэ бацьку, што ён «начысты» і каб не прыбліжаўся да іх бліжэй як на 10 крокоў!..

Крыўджэны, беспраўны, беларус ня можа нават у сваёй мове пажаліцца Богу, бо мова яго „нячыстая“ і выкінутая с цэрквоў і касцёлоў там дзе крывёй яго і цотам паліта зямелька.

І ці трэба дзівіцца, калі пачуецца, што бацька беларус вырэзае

нялетак дзяцей сваіх і што людзі уцекаюць са старонкі дзе радзіліся?

Юры Верэшчака.

Песьняр чысты красы.

У канцы краю Расейскай зямлі — адалёк ад роднай старонкі — сплетаў песьняр свой „Вянок“ с „шчырых думак і чуцьця“.

Захаваў ён у сваёй чулай на ўселякае хараство душы „краскі, сьвежыя калісьці“; з іх тварыў прыгожыя абразы далёкай Вацькаўшчыны і ўліваў пачуцьцё і душу ў тое, што жыло калісь і замёрла, ды толькі сьлед у гутарках-легендах народных пакінуло, у творах даўных майстроў-артыстоў адбіваецца.

Не здарма на першай старонцы сваёй кніжкі звертаецца Максім Богдановіч да чытачоў сваіх з гэтымі славамі:

Вы, хто любіцца натрапіць між староніц старых, пажоўклых кнігі, ўжо даўно забытай, блеклы, высыхшы лісток, — праглядзіце гэты томік...

Запраўды: чытаць вершы Богдановіча павінны толькі тые, хто разумее музыку слова, чья душа бачыць хараство ў чыстай паэзіі.

Богдановіч любіць родную старонку, любіць свой народ беларускі. Здалёк глядзіць ён на родныя вёскі і ўсюды бачыць панаваньне гора і бяды: „хвалай шырокай“ разлілося гора па ўсей зямлі, „родны наш край затапіло“.

І з грудзей песьняра вецца крык-кліч: „Брацьця! ці зможам грмадзкае горэ? Б, адця! ці хваце нам сілы“?.. Сілы хваце — песьняр верыць у гэта. Ён глядзіць у мінушчыну, як „нашых дзедаў душылі обшары лясоў“, як „яны тые пушчы звадзілі агнём“, і радзіць браць прыклад „з гэтых дзедаў суровых, не хіліцца з бяды, не пужацца агня“. Ён верыць, што і ў нас усплывуць з дна захаваные тамака перлы, і раўнуючы народ да мора, кліча:

Удар, цыклон, удар на мора, цалуў яго ў глухое дно, усплясьні ваду, — і пэрлаў горы

на бераг выкіне яно!..

Але не грамадзкія тэмы займаюць глупым чынам паэта: ён перш за ўсё шукае чыстай красы і ў тэй дзяўчынцы васьмілетняй што, пахіліўшыся с трывогаю над плачучым брацікам, выяўляе песьняру тайну Мадонны Рафаэля („Мадонны“), і ў народнай веры ў лясуноў і русалак ды вадзянікоў, („У зачарованым царстві“), і ў абразох роднай прыроды, і ў страніцах мінушчыны („Старая Беларусь“).

Богдановіч — сьведомы паэт: ён ня толькі пачувае красу, — ён яе разумее. І — каб перэказаць нам яе — падбірае такія словы і абразы што папраўдзі выклікаюць у нашай душы шчырыя адклік. Ўсё у яго выходзіць ў такіх мяккіх тонах, быццам на старых тканінах-гобэленах; ўсё сагрэта шчырым пачуцьцём, ды ўсё гэта жыве, выдаецца рэальным.

Лясун калышыцца на тонкаствольных соснах, і здаецца, быццам чутно яго граньне... У срэбных праменьнях месяца купаюцца русалкі і расплетаюць свае косы. — на дне рэкі — ў ціне, ў вечнай цішы — сьпіць сівавусы, згорблены вадзянік адвечным сном: аб ім ужо ніхто ня помніць... Чуецца шэстэ вужоў, што на ўзвіжэньне — ў цёмную восеннюю ночку — с царом зьмяіным на перадзі паўзучы праз лясы і палі „на зімовы цёплы вырай“... З далёкай мінушчыны паўстаюць жывыя абразы „Летапісца“ і „Перапісчыка“; вясковыя дзеўчаты, у панскі двор узятые „ткаць залатыя паясы“, кідаюць праз шыбы сумны, тужлівы пагляд за вакно — туды. „дзе распывіла весна, дзе блішчэ збожжэ ў яснай далі, сінеюць міла васількі“, — і тчэ, за быўшыся, рука заміж пэрэдзкаго узору цвяток радзімы васілька“...

Богдановіч умее ўсё ажывіць, перэтварыць на сваёму. І лёгка ліюцца яго вершы кунштоўнай, філіграннай работы, а кожны формай падходзіць да думкі Думак тых — багата, і вольна бачым у „Вянку“ вершы такой формы, такой будовы — часта вельмі рэдкай, якой могуць пахваліцца толькі найбольш культурныя народы з найвышэй развітай літаратурнай мовай, здаецца, калі б наш „песьняр красы“ меў толькі адну мэту: паказаць што беларуская мова можа разві-

вацца, як мова літаратурная, — дык ён гэтай мэты дайшоў.

„Вянок“ — гэта праўдзівая пэрла ў беларускай паэзіі. Раўнаваць Богдановіча ні с кім ня будзем: не затым, што німа лепшых за яго паэтоў (бо такія ёсць), але затым, што ён ні да каго не падобны. Яго душа замкнёная ў сабе, жыве ў нейкім іншым, асаблівым сьвеці — у сьвеці чыстай красы і шчырай паэзіі, ды толькі пра яе глядзіць на нашае жыцьцё — рэальнае, цяжкае, поўнае змаганьня і безупынай працы. І як у летні гарачы дзень у крыстальна чыстай крынічнай вадзе асьвежаецца нашае цела, так асьвежае душу паэзія Максіма Богдановіча.

Г. Б.

Зоры мае сьветлыя.

Зоры мае сьветлыя,
Вы развейце жалё,
Думку маю вольную
Панясіце ў даль.
Ў марях я правёў бы тут
Увесь ночны час;
Ўсё глядзеў бы, зорачкі
Сьветлыя, на вас.
На пуці сьвяціце мне,
Як той аганёк:
Я на скрыдлах ночэчкі,
Паляту здалёк.
Палячу душою я
У сьветлы, дзіўны край,
Дзе чароўна, вольна так —
Сьведіцца там рай.
Набяруся сіл я там,
Новых сьветлых дум,
Прыляту ізноў соцы,
І развею сум.
І атдам табе я ўсе
Думкі, краю мой,
І ізноў с табою тут
Я зліось душой.
Дык блішчыце ж, зорачкі,
І развейце жалё,
Думку маю вольную
Панясіце ў даль!

Я. Журба.

З Беларусі і Літвы.

З Віленшчыны.

М. Вязьня (Вілейск. пав.).

Дужа цікавую гісторыку расказаў мне адзін вучыцель. Вось-

дой (хоць меў тады усяго 43 гады) і с прапаўшым на зяўсягды здароўем. Толькі 4 гады пражыў пасьле гэтаго Шэвчэнка і памёр ён 26 лютаго 1861 г.

Гаротнае жыцьцё надламала здароўе паэты гэтак, што памёр ён зусім без пары, але ня здолела яно зламаць сілы яго духа. Вярнуўшыся, Шэвчэнка да самай сьмерці шчыра працаваў для добра роднаго краю, жыва цікавіўся грамадзянскім рухам, каторы тагды у пачатку панаванья Александра II, быў у Расеі дужа сільны; колькі мог і сам прынямаў у ім учасьць, — пісаў вершы, думаў напісаць шмат популярных кніжак для народу у роднай мові (пасьпеў напісаць ён толькі — лемэнтар) і памёр паэта цвёрда веручы у тое, што дажджэ лепшай долі народ.

Мы бачым, што надта многа гора перанёс вялікі паэт на сваім вяку. Бадай ніколі яно не пакідало яго; мала сьветлых дзён бачыў Шэвчэнка. Мучыўся ён будучы у панскім падданстве. Толькі дзеля шчасліваго здарэньня асвабодзіўся ён адтуль. Каб не сустрэча з Сопэкам — дык так і астаўся бы Шэвчэнка панскім нявольнікам, век бы ён мусіў малавядз плаці ці іншую работу рабіць паводле панскаго загаду, так і прапала бы для Украіны і ўсяго чалавечэства гэтка сіла.

Праўда, не прапала яна як прападаюць дзсяткамі і сотнямі таленты, а можа нават і геніі сэрмяжнікі прыгнечэныя жыцьцём і ня меўшыя ніякай змогі дабіцца варункаў, пры каторых іх творчэскія сілы былі бы выкарстаны, — праўда, вялікаю спадчыну пакінуў Шэвчэнка, але ці ўсё тое ён зрабіў, што мог бы зрабіць пры лепшых варунках? Цэлых сем гадоў; калі паэт быў у поўным разьвітаньні здароўя і сіл, ён ня мог нічога пісаць; сал-

датчына так надламала здароўе, што памёр ён маючы толькі 47 гадоў. Каб ня гэта можа пражыў бы ён шмат болей; толькі на 24 гады жыцьця асвабодзіўся Шэвчэнка з панскай няволі — воль, трэба толькі успомніць усё гэта і адразу мы зразумеем, што шмат болей мог бы напісаць Шэвчэнка, — болей мог бы даць чалавечэству пэрлоў сваёй творчэсці — каб лепшае меў ён жыцьцё.

II

Хоць тагды, калі пачаў пісаць Шэвчэнка, украінская мова знаходзілася на палажэньні „простай“, акурат так сама як цяпер беларуская, — хоць гаварыў ёй толькі працуючы на род, а панство пакінуло яе і перайшло к чужынкам, шмат украінцаў пісьменнікаў пісала па расейску (пісалі гэтак ня толькі не надта выдатныя сілы як Капніст, Богдановіч, Наріжний, Гнедзіч але і гэты выдатны — як Гоголь) усёж ткі адразу стаў тварыць Шэвчэнка у роднай мові. Праўда пісалі перад Шэвчэнкам па украінску некаторыя нават даволі выдатныя пісьменнікі (Котлярэвскій, Квітка-Оснэвененко, Гулак-Артемовскій, Гребенка) — але украінскае народнае адраджэньне тагды толькі пачыналося.

Тым ня мені адразу паэт дадумаўся да таго, што чужому навучаючыся — свайго чуратца нельга, ды адразу стаў на справядлівы шлях.

Не надта многа напісаў за сваё жыцьцё Шэвчэнка, шмат пісьменнікоў напісала куды болей, але усё ткі „Кобзар“ (гэтак завецца поўны зборнік вершоў Шэвчэнка) дае нам гэты ўсестаронны агляд украінскаго жыцьця і яго патрэб, што астаецца толькі дзівавацца

с творчэскай сілы абхапіўшай гэты шырокі кругазор. Багата Шэвчэнкавых твораў дае нам абразкі слаўнай мінушчыны украінскаго народу — доўга геройска змагаўшагося з ворагамі „за вольную волю“ пакуль не перэмаглі яны зусім.

»Де поділось козачэство, —
Чэрвоні жупаны,
Де поділась доля, воля,
Буньчуку, гэтьманы?
Мовчать горы, грае морэ,
Могылы сумують,

А над дітмы казацькмы
Поганьці пануюць“.

(„Тарасова ніч“).

Але пры гэтым Шэвчэнка дужа далёк ад кісла салодкаго патрыотызму, ад таго, каб хваліць усё у мінушчыне Украіны. Добра бачыць ён і цёмныя староны — разумее, што не адны толькі ворагі са старану загубілі Украіну, але багата ім памог у гэтым эгоізм гэтманаў і старшын, каторыя неміласэрна гнятлі „братів незрячых грэчкосів“ — і не раз гнэўным словам абрушываецца на іх паэт.

Разумее добра Шэвчэнка і тое, што хоць і шмат у роднай гісторыі ёсць момэнтаў успамінаючы каторыя сэрца спачыне, але усё гэта мінуло і ня вернецца болей.

Нэ вэрнэться сподівана
Нэ вэрнэться воля,
Нэ воскрэсне козаччына,
Нэ встануть гэтьманы“.

ад гэтаго ўсяго асталася толькі слава, каторая

венцалі летась у Судніках народную школу. Панаехало шмат народу, вёрст за 20—30. Усё вучыцелі ды вучыцелькі. Памаліліся. Разышліся „мужыкі“. Сталі балаваць. Гаварылі прамовы. Адзін сьвяшчэннік і кажа: „Як любя глядзець, што так дружна жывуць народныя і царкоўныя вучыцелі, што паз’ежджаліся на культурнае сьвята за 30 вёрст і болей“. Добра было слухаць гэта. Але ніхто не заікнуўся сказаць народу якую важную работу вядуць вучыцелі і што трэба іх паважаць і шанаваць. Гдзе там! Затое адзін сьвяшчэннік з амбону гаварыў народу, што народныя вучыцелі гэта рэволюцённыя і іх трэба асцерагацца.

Высьвенцалі і сёлета школы. У Вязні—царкоўную, у Ярмолічах—народную, дзе вучыцелькай дачка благачыннага. Але не было таго што летась. З вучыцелькі было ўсяго 2—3 чалавекі. Затое былі немцы з млына. Можна так і трэба у царкоўных школах? У прамовах хвалілі і крычалі «ура» падрадчыку, мусі затое, што пастроіў школу, узяўшы 2.000 руб. Дык вось як на сьвеці бывае.

М. Мокры.

Нешчаснае здарэнне.

Ф. Якубоўшчына Крайск. вол. Сын тутэйшага гаспадара—Пяшка, толькі недаўна прыехаўшы з Амэрыкі, меў да прадаве рэвольвер прывезены ім з Амэрыкі, каторы ён заўсёды хаваў пад бэлькай. Але вось у нядаўняй прышоў нейкі ахвотнік купіць яго. Амэрыканін дастаў рэвольвер с пад бэлькі і стаў яго паказваць—цацкацца, а тымчасам і адцягнуў некалькі цыліндэрак, рэвольвер выстрэліў і папаў як раз у жывот амэрыканіну. Яго хацелі адвязаць у бальніцу, але не давязлі, бо нідалёка Маладэчна ён даўся. Асталася жонка і двое дзяцей.

А. Петрашкевіч.

3 Міншчыны.

Мінск.

Наш горад мае 120 тысяч жыхароў і павінен быць культурным цэнтрам абшэрнай правінцы; павінен, але ня ёсць дзеля таго, што нацыянальная, людзедзкага заводу, палітыка задумала усё. Тутэйшая інтэлігенцыя сядзіць па кутках, не знаходзячы грамадзянскай працы, бо усё чаго не крапіся заражэна чалавеканенавісьніцтвам і людоедствам.

Кажуць што у Мінску аткрыўць сельскагаспадарскі інстытут. Што і казаць, рэч патрэбная для хлебаробскай старонкі, але мы навучыліся глядзець як у вялікарасеі увесь час аткрываюць вышэйшыя школы і ня верыць каб на нашай нешчаслівай правінцы ўсміхнулося шчадце.

Тутэйшыя чыноўныя і нацыянальныя кругі, не маючы жывой работы, заснаванне павучынай плесні, забаўляюцца інтрыгамі, плёткамі, капаньнем адны пад другімі ямак і „пераводамі“ то архірэя, то губэрнатара, то паліцмэйстра.

Беларусам не зацьвердзілі «Музыкальна-Драматычнага Кружка „Лучынка“ па формальных прычынах. Але тутэйшыя беларусы пакульшто веруць, што ім ешчэ удасца дабіцца зацьверджэньня.

Зьвяр’е, а ня людзі.

Некалькі тыднёў таму назад, каля мястэчка Свіслачы меў мейце такі нешчаслівы прыпадак. Тутэйшы жыхар ягомасць У. жаніў свайго суседа. Як водзіцца у такіх разох, ён с шыкам павёз маладых к вяню у Свіслацкі касцёл. Хіба ведама ўсякаму якую мы маем сёлета зіму і перэправы праз ракі. Дзеля таго, што праз раку Вярозу ўжо небяспечна было перэезджаць, маладыя прасілі тутэйшага ксендза даць ім у гэты самы дзень шлюб, але ксендз атказаў, ссылаючыся на тое, што калі ён дасць шлюб у сьвята (а гэта прыпадало у сьвяты дзень), то маладыя пасья венца справяць сабе баль, што не згаджаецца з установамі касцёла. Хаця не хаця прышлося ждаць другога дня, а рэка с часу на час усё становілася слабей ды слабей. Пасья шлюб усе хутчэй сабраліся дамоў, каб ешчэ заўдана пераехаць раку. Даехаўшы да ракі ўсе пазлазілі, а коні пагналі так. Паміма трылогі раку пераехалі шчасліва, але на том баку трэба было ешчэ перэезджаць возера, дзе і прыключылася беда. Пара коні разам с шарабанам праваліліся пад лёд і пашлі на дно. Збегліся людзі, а рачэй зьвяры у людзкіх пастанях. Замест таго каб як можна хутчэй ратаваць коні, яны стоючы зачалі таргавацца з ягомасцям У., што ён дасць ім за гэта. Ягомасць У. сэрце кроўю аблівалося глядзючы, як топяцца яго коні, а бяздушная і бязсэрдчая кучка зьвяроў—людзей стала і чэкала пакуль ён ня выкінуў ім на водку дзiesiąтку рублёў. Тады толькі прыняліся ратаваць, але ўжо было запозна, адзін конь утапіўся (добры конь, рублёў 200), другога вырытавалі.

Тут трэба звярнуць увагу, што у ратаваньні коні быў адзін жыдок, ён першы, без ніякага торгу, што мінуў рызыкуючы праваліцца пад лёд, як мог ратаваў коні, і калі выцягнулі каня, ён ціха і бяз слова пашоў сабе дамоў, так што ягомасць У. Навет ня ўспеў яму за яго адвагу і помач братнюю падзякаваць. Мы нападаем на жыдоў, але вот вам, хрысціянне, прыклад. Во хто а ня вы меў Бога у сэрцы і пачуцьця людзкага братэрства у душы.

А вас да зьвероў прыраўняць толькі можна. Але чаго нам лепшаго ждаць ад цёмнага, споенага народу, калі і сярод нашай інтэлігенцыі ёсць вырадкі. Гэтак адна імасьць пачуўшы аб гэтым нешчасці, якое прылучылося я-цю У. не пачырванеўшы сказала: — «Ах, шкада каня, ніхайбы ён сам (Я. У.) і утапіўся». — Цяпер самі разсудзіця хто горшы зьвер, ці гэты цёмны селянін, ці гэта інтэлігентная імасьць.. А нехта-ж вінават у гэтым.

— За апошніе часы у нашай мейсцовасьці гуляе шайка грабіцельў, так, гэтыя людзі абакралі нідаўна капліцу у Барсучыя і у Бродцы. Паліцыя сілілася злавіць іх, але пакуль што не чуваць каб іх спаймалі. Цікаўна рэч, што яны нападаюць па большай часці на касцёлы.

Жылака.

3 Гродзеншчыны.

Чорная-Весь (Грод. пав.).

У нас у Чорнай-Весі калісь-то была манаполька, але яе скасавалі валасным прыгаварам, — асталіся піўныя крамы ды патайныя шынкары і гарэлкі было сколькі каму трэба. Цагельнікі нашы пілі да адвалу.

Хачу некалькі слоў сказаць аб цагельніках. Мне здаецца, што наша Чорная-Весь (Гродз. губ. Сокольск. павету), ёсць адна з багачейшых вёсак. Тутака толькі што ня кожны чалавек робіць дахоўку (чэрапіцу), маіць сваю печ для выпалы яе, і кожны прадаець яе ня толькі для вёсак, а і у гарады цэлымі вагонамі і зарабляюць шмат грошы, а загэта ж і шмат пьёць гарэлкі. Будоўлі усе у нас ужо выглядаюць як гарадзікі: стрэх саламяных саўсім німа, усе будынкы крыты дахоўкай. І едучы праз гэту вёску некалькі дасць бярэ угледаючыся на харошыя чырвоныя дахі, з глінянай дахоўкі.

Людзям развіцейшым энэргічнейшым с паміж нашых селян, добра было-б пабываць у Чорнай-Весі і навучыцца рабіць дахоўку. Білеты трэба купляць на станцыю Чорная-Весь (С-З. дарогі), а адгэтуль ужо ўсяго 4 вярсты да вёскі Чорнай-Весі. Навучыцца рабіць дахоўку і яе выпаліваць вельмі лёгка і можна за тыдзень усё пазнаць. Умеючы рабіць дахоўку кожны можа і свае абарваныя стрэхі замяніць на дахоўкі і прадаваць на старану, нязгорш зарабляючы. Рабіць дахоўку кожны можа без затрат на печ, трэба зрабіць каптур і выпаліваць у ім...

Але я пачаў аб гарэлцы. Казаў я ўжо, што у нас па скасаваньню манаполькі, асталіся піўныя і патайныя шынкы, адным словам п’янство пайшло у сямью селянскую ды пад гэты час да нас прыехаў малады ксендз Шапель. Ён адразу як прыехаў, пачаў вайну проці п’янства. Праз валасны сход дабіўся што прыгаварам селяне пастанавілі зачыніць усе піўныя у воласці і абдумаць спосабы змаганьня с патайным шынкарствам. Пастаноўлена было самім гаспадаром пілноваць, каб у у іх вёсках не было патайных шынкуў. Устаноўлены былі людзі для пілнаваньня за гэтым ня толькі у сваей вёсцы, але і у суседніх сялібах, нават у пасёлку пры вагзале ёсць устаноўлена п’яварозаа стража. І вось апошнімі часамі запраўды пачало убываць у нас п’янства.

Люк Чалеускі.

«... не поляжэ,
Не поляжэ а роскажэ,
Шчо діялось в сьвіты
Чыя правда, чыя кривда
Та чыі мы діты.
Наша думка, наша пісьня
Не вмірэ не загыне,
От де люды наша слава
Слава Украіны».

(«До Основяненька».)

Цяпер зусім другіе ўжо часы, другіе патрэбы, нельга на адну толькі мінуўшчыну аглядацца, трэба аб тым што нас акружае, ды як звязьці благое у ім, падумаць. Моцна задумаўся над гэтым Шэвчэнка, не дарма ж ён быў селянскі сын і панскі падданы. Багата даў ён нам твораў малюючых прыгонныя парадкі і тагдышныя жыцьцё народу. У расейскім пісьменстве так сама шмат хто займаўся гэтым, але ніхто, с такою глыбіной і сілай ня здолеў намалеваць іх, — як гэта зрабіў вялікі украінскі паэт. Гэта прызнае і расейская літэратурная крытыка.

«Аж страх погано
У тым, хорошому селі
Чорнійшэ чорной землі
Блукают люды, поссыхалы
Сады зелэні, погнылы
Біленькі хаты, повалялысь,
Сады бурьянон зарослы.
Сэло пэначэ погоріло
Неначэ люды подурілы
Німа на панщыну ідуць
І діточэк своїх вэдуть

І не в однім тім селі
А скрізь на слаўній Украіні

Людэй у ярма запрягли
Паны лукаві. Гынуть, гынуть
У ярмах лыцарскі сыны.
(«І вмірэ я на чужыні».)

Гэтак жыў народ тагды у украінскай вёсцы, як і агулам у ўсёй Расеі. З гэтакімі парадкамі павёў Шэвчэнка няўпымную барадзьбу, і даў у сваіх творах такія абразкі іх, каторыя да глыбіны душы патрасаючы сучасніка гэтаго, — для дзетак патомных будуць яркай памяткай аб тым, як жылося іх бацьком.

«Вы розбійныкы несыті,
Голодні вороны
По якому праведнѣму
Святому закону
І землею всім даною
І сэрэдншым людом
Таргуетэ. Стэрэжітэсь,
Бо лыхо вам будэ.
(Холодний яр.)

Гнеўна звертаецца Шэвчэнка да панюў гнятучых сваіх падданных і мала нават задумліваючыхся над тым, ці маюць яны на гэта маральнае права.

Багата злыбеды і непраўды бачыў на сьвеці паэт, але заўсёгды верыў ён у тое, што:

«Недовго на цім сьвіті
Катам пануваты,
Встане правда — встане воля».

Горача клікаў Шэвчэнка землякоў сваіх не чурацца роднай мовы і цьвёрда памятаць:

«... што мы,
Чыі діты, яких батьків».

Далей знаходзім мы у Шэвчэнка абразкі ціхога, сямейнаго шчасьця, любоўных перэжываньнёў і т. д.; усё гэта глыбока пранікнута гуманнасьццю, — любоўю да чалавека, агулам, да ўсіх пакрыўджэных і абяздолэных найболей. Трудна у кароткай газэтнай стацыі нават і перэлічыць усе тые тэмы якіе мы знаходзім у «Кобзары»; ніхто з гэтакім талентам не пісаў па украінску, ні перад Шэвчэнкам, ні пасьле яго. Творы Шэвчэнка тлумачуць на ўсе эўропэйскіе мовы, на ўвесь сьвет праславіў паэт сваю бацькоўшчыну Украіну.

Нам беларусам, каторыя жывём у варунках дужа падобных да украінскіх, — толькі пачынаючым ешчэ тую працу над адраджэньнем сваёго краю, якая на Украіне даўно ўжо вядзецца, — трэба жыва цікавіцца украінствам і шмат у чым браць адтуль прыклад.

Дужа карыснай для нас будзе і бліжэйшая знаёмасьць з украінскім пісьменствам, каторае яўляецца найболей дэмакратычным у сьвеці. Мова украінская дужа падобна да беларускай, беларус бадай што усё напісанае па украінску можа зразумець. Шэвчэнкаваго «Кобзаря», кнігу даўно ўжо стаўшую Корнам украінства, кожны сьвядомы беларус павінен прачытаць; трэба каб вялікі украінскі паэт напраўдзі стаў і нам бацькам мілым — як гэтаго жадае у сваім вершы Янук Купала.

Лявон Гмырак.



3 усіх старон.

Саюзнікі у міністра Маклакова.

Дэпутация маскоўскіх саюзнікоў была у міністра Маклакова, паднесла яму дыплом на пачотнаго члена саюза і дзякавала за пачотны членства дзяцельнасць. Маклакоў дзякаваў за выборы яго у пачотныя члены і заклікаў да сугольнай працы. Пасля дэпутация пайшла да Горэмыкіна.

Пэнсіі Міністроў.

Коковцэву назначана пэнсія — 24 тысячы у год. Атастаўныя тры міністры грашавых спраў атрымаюць па 10 тысяч рублёў у год.

Благанадзежнасць чыноўнікоў.

Міністэрства ўнутрэнных спраў выдало цыркуляр с парадай губэрнатарам правярць ведамасці аб благанадзежнасці усіх чыноўнікоў міністэрства ўнутрэнных спраў за 10 гадоў. Цыркуляр гэты выклікан тым, як кажуць, што колькі чыноўнікоў служыло на фальшывых пашпартах.

Забастоўка студэнтаў.

Мы ужо пісалі аб тым, што саюзніка студэнта Кіселевіча, каторы забіў студэнта Каменова суд выпусціў;—з гэтай прычыны студэнт ляснога інстытуту у Пецярбурзе забаставалі. Ад 11 лютага не было у інстытуце ні лекцый, ні практычных работ. Ужо вывесілі пастанову дырэктара аб закрыцці інстытуту.

Голад паміж перэселенцоў.

С Сібіры прыходзяць весткі, што у Тургайскай і Уральскай абласцях перэселенцы галадаюць і паміраюць нават з голаду. Паміж перэселенцоў найболей беларусоў з могилёўшчыны і вітэбшчыны.

Скуткі п'янства.

Пецярбургскія газеты пішучь, што каля Себежа, Вітэбск. губ. праз п'янство людзі пачалі вар'яцець. Земство робіць старэнне каб больш хоць прынамеі не аткрывалі манаполіяк.

Свабода слова.

= Члену Гас. Думы Керэнскаму не пазволілі чытаць лекцію у Кіеві аб праекце закону аб друках.

= Дырэктар народных школ Кіеўшчыны разаслаў у народныя школы цыркуляр каторым загадывае сканфіскаваць у школах кніжку „Живой Родникъ“, каторую выдаў кружок маскоўскіх гарадзкіх вучцелёў.

= Наложэн арэшт на № 35 „Руск Сл.“ за стацыю „Паевое прадпрыятіе“. Рэдактара цягнуць пад суд.

= Харкоўскі губэрнатар аштрафаваў рэдактара газеты „Сум. Вѣст.“ на 500 р.

= Сконфіскавалі № 8 часопісі „Новое Звено“. Рэдактара цягнуць пад суд.

= За тое што работнікі Кацерынаслаўскіе паслалі тэлеграму Максіму Горкаму, с прычыны прыезду яго у Расею, паміж імі зроблена многа обыскоў. Маюць па-

караць усіх хто падпісаў павітаньне.

Справа і спраўкі адміністраці.

= У Астрахані п'яны паліцэйскі выстрэлам з рэвольвэра забіў купца Бруева.

= У Мікалаеўску, Самарскай губэрні атдалі пад суд земскаго начальніка за хабары і выдушываньне хабароў пры дастаўцы сена у 1911 г

= У Одэссі выкрылі арганізацію паліцэйскіх агентаў, каторая займалася шантажамі (жульніцтвамі). Яны прыхадзілі рабіць обыскі і забіралі ценныя рэчы. Вымагалі ад жыхароў грошы грозючы арэштам. Кажуць што апрача усяго, гэта арганізація займалася гандлям жывым таварам.

= Афіцэр граф Борх варэчаючыся з рэстарана разам с сынам генерала Бутурліна і с сынам прокурора сінодальнай канторы

Сцепановым, сустрэцілі па дарозі селяніна Флорова з жонкай. Граф Борх пачаў здэкавацца над селянкай, празываючы яе непрыстойнымі славамі. Селянін заступіўся за жонку і сказаў: „Стыдна так паступаць інтэлігентнаму чэлавеку.“ Тады Борх выскачыў с каляскі, выхваціў пашку і разсек Фролову галаву

= Гэтымі днямі на вагзале у Ніжн. Новгарадзе публіка знайшла пад лаўкай труп забітаго некім пасажыра Бобкова. Кажуць, што Бобкова дужа пабітаго некім прынеслі у жандармскі пакой і дапытваліся, ён там памёр і жандармы, кажуць, яго прынеслі у парожні вагзал і палажылі пад лаўкай. Цяпер дапытываюць жандармоў.

Рэдактар-вадавец
А. Уласоў.

ШКЛЯНКА ГАРБАТЫ

с пышным французкім віном „Сэн-Рафаэль“, пасля яды бароніць ад хвароб жывата, памагае перэтрауліваньню, узмацовывае і устанавлівае сілы.

На бандэролі кожнай бутелькі ёсць гэта подпіс



200,000 р. 75,000 р. 40,000, 25,000 р. і т. д.

Праўдзівые Выгрышныя Білеты

Гасударственныя 2-ай пазычкі на 1 марца 1914 году з укладам 7 руб. 50 кап.

прадае Банкіўскі дом М. С. Матусовскій Кіеу Александроўскія вуліца 34.

Асобы даўшыя задатку 7 р. 50 кап. атрымліваюць адну дваццатую часць выйграннаго якое можа пасці 1 марца 1914 году на дваццаць пяць выгрышных 1-й пазычкі, нумэры каторых акуратна значаны у квітанці, высланнай зара па атрымаванню грошы

На выпадак ціражу, безплатна абменіваем на кв танцію у 25 білетоў чароднай пазычкі г. зн. 1 марца 1914.

1 марца 1914 году выйгрываюць усяго 300 білетоў 600.000 руб. Выйгрышы адбываюцца ў С.Пецярбургскай Канторы Гасударственнаго Банка

І табліцы друкуюцца ва усіх газетах.

Увага: Пры высылці грошы просім: пазначць Ваш акуратны адрэс для заказных пісем.

Спісак асоб, каторыя выйгралі па нашых квітанціях вялікіе суммы у Студні, Марцу і Маю 1913 г. і ў Студні 1914 г., высылі юдці, на жаданьне безплатна.

Квітанція высыллаецца такжэ і неложэнай платай, па атрымаванню задатку па 3 руб. на кожную квітанцію.

Требуйте вездѣ „ОДОБРИТЬ“ только МИХАИЛА ЛЕБЕДЕВА



ЭТО СРЕДСТВО ВЫИТОЖИТЬ СОВЕРШЕННО ВЪ ИСКЛЮЧЕНО

ЭТО ВЫИТОЖИТЬ МОЖНО И БОЛЕЕ ЧЕМ СЪ КОЖЕНЫ

Будую усякіе Незгараючыя будоулі

Адрэс: Беларуская кнігарня для А. С. Завальная № 7, Вільня.

У маёнтку Вялікіе Гранічы

Вілейскаго пав. Віленскай губ.

Дзедзіча Свіды, прадаюцца 400 дзесяцін зямлі, парэзаные на хутарскіе вучасткі рознай меры, у кожным ёсць сенажаць і лясоцэк. 7 вёрст ад ст Уша Л. Р. ж. д. Аб варунках можна даведацца па адрэсу: *Горад Радашковічы Віленскай губ., м. Вялікіе Гранічы, Стэфану Свіда.*

У СЕСЬВЕТНА-ВЯДОМЫЕ ВАЛАСЫ ПЭДНЫЕ І МОТОЦЫКЛЕТНЫЕ ШЫНЫ І КАМЭРЫ ТВО „ПРАВАДНІК“

Валікая вуліца д. № 96, Гр. Тышкевіча. Тэл. № 10—13.

Толькі **БЕЛАРУСАМ** селянам прадаюцца вучасткі зямлі у іменні Гай, каля самага гораду Пінска. Задатак па 20 руб. ад дзесяціны разрочка платы на колькі гадоў па 6%. Асабліва важна для втароднікоў, рамеснікоў, фабрычных работнікоў і скатаводоў

Э. Зулеміль, ім. Гай, каля гор. Пінска Мінск. губ.).

ПРАЗАРОЦКАЕ Беларускае Павернае Таварыство

абвешчае, што часовыя (да вастрэбаванья) ўклады аплатаюцца па 6%. тэрміновыя (срочныя) па 7%.

Прадседацель і скарбнік, Ігнат Буйніцкі.